

CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO

(in accordo all'Allegato V del regolamento UE 2016/425)

PPE086AT2541



Pag. 1 di 2

1 - FABBRICANTE

Ragione sociale **SPASCIANI S.p.A.**
Indirizzo della sede legale Piazza Castello 9 – IT 20121 Milano

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo Dispositivi di protezione delle vie respiratorie - Respiratori ad aria compressa alimentati dalla linea con erogatore a domanda: Apparecchi con maschera intera

Modelli RL; RC; BUSS; FUGE TAIL

Fascicolo tecnico RCRL rev. 7 del 09/12/2025

Norma di riferimento EN 14593-1:2005

Categoria del DPI III

3 - MODIFICHE

Rinnovo del certificato PPE086AT1586.

Modifica della cintura di collegamento tra l'alimentazione di aria compressa e l'erogatore, utilizzo con RL + RB o RC dello sdoppiatore di linea "raccordo a Y".

4 - VALUTAZIONE E CONFORMITA'

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante e gli esiti delle valutazioni effettuate, i DPI descritti sopra soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza applicabili stabiliti dal regolamento UE 2016/425 Allegato II.

Per i Dispositivi di Protezione Individuale rientranti nella categoria III il presente certificato deve essere utilizzato solo in combinazione con una delle procedure di valutazione della conformità di cui all'articolo 19, lettera c) del Regolamento 425/2016.

5 - NOTE:

- Il fascicolo tecnico esaminato di cui al punto 2 del presente documento è conservato presso la sede di ITALCERT.
- Il perimetro della certificazione UE di tipo comprende la maschera intera, l'erogatore, il tubo di respirazione e la cintura che consente di collegare l'Apparecchio di Protezione delle Vie Respiratorie (APVR) ad una sorgente di aria respirabile.
- I modelli si differenziano tra di loro per le differenti modalità di alimentazione dell'aria respirabile.
- Il sistema nella sua interezza è stato verificato in conformità ai requisiti della norma EN 14593-1:2005.
- I dispositivi RL e FUGE TAIL consentono di collegare il APVR ad una sorgente di aria compressa fissa, che può essere a media pressione, ad esempio mediante un compressore di aria, oppure ad alta pressione, ad esempio mediante un insieme di bombole.
- Il dispositivo RC consente di collegare il APVR ad una sorgente di aria compressa mobile ad alta pressione, costituita da 1, 2 o 4 bombole posizionate su un carrello. Il sistema carrellato è fornito da Spasciani.
- Il sistema BUSS è destinato ad essere usato con alimentazione da fonte fissa 7 da linea ma può essere commutabile per essere alimentato da bombole carrellate.
- Il FUGE TAIL può essere scollegato dalla linea ed essere alimentato da un bombola trasportabile, trasformandosi in un dispositivo per la fuga. Questa funzione accessoria non è oggetto del presente certificato UE di tipo.
- Qualora la fonte sia aria compressa ad alta pressione, il sistema include un riduttore di pressione denominato RB che permette l'attivazione dell'allarme all'erogatore.

L'utilizzo del presente Certificato è vincolato al rispetto dei regolamenti di certificazione di ITALCERT applicabili
ITALCERT S.r.l. - V.le Sarca, 336 - IT 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479
E-mail: italcert@italcert.it - www.italcert.it



00088

he

CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO

(in accordo all'Allegato V del regolamento UE 2016/425)

PPE086AT2541



Pag. 2 di 2

- Il sistema può essere dotato dei seguenti accessori: raccordo a Y (sdoppiatore di linea) – utilizzabile solo sui sistemi RL + RB o RC, valvola a 4 vie, sistema di Back-Up BVF-BU.
- La valutazione di conformità si basa anche sulle verifiche riportate nei documenti elencati nella sezione ALLEGATI.

6 - ALLEGATI

Rapporto di prova PPE086RP3615 emesso da Italcert S.r.l. il 2025-12-09

Rapporto di prova PPE086RP3431 emesso da Italcert S.r.l. il 2023-07-29

Rapporto di prova PPE086RP2332 emesso da Italcert S.r.l. il 2015-07-10

(Allegato al Certificato PPE086AT1372 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova PPE086RP1901 emesso da Italcert S.r.l. il 2012-09-24

(Allegato al Certificato PPE086AT1083 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova 28/05 31 01 emesso da BG Bau (O.N. 0299) il 2007-02-06

(Allegato al Certificato 07 02 0001 emesso da BG Bau)

Data di emissione: 2025-12-12

Dr. Ing. Roberto Cusolito

Data di scadenza: 2030-07-13

AMMINISTRATORE DELEGATO



1 - MANUFACTURER

Company name **SPASCIANI S.p.A.**
Registered office Piazza Castello 9 – IT 20121 Milano

2 - CHARACTERISTICS OF THE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Type Respiratory protective devices - Compressed air line breathing apparatus with demand valve: Apparatus with a full face mask
Models RL; RC; BUSS; FUGE TAIL
Technical file RCRL rev. 7 dated 09/12/2025
Reference standard EN 14593-1:2005
Category of the PPE III

3 - MODIFICATIONS

Renewal of PPE086AT1586 certificate.

Modification of the connection belt between the compressed air supply and the regulator, use of the "Y-connector" line splitter with RL + RB or RC.

4 - ASSESSMENT AND COMPLIANCE

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer and of the results of the evaluations, the PPE listed above meets the basic health and safety requirements as specified by the Annex II of the Regulation EU 2016/425.

For Personal Protective Equipment of category III the present Certificate must be used only in combination with one of the evaluation of conformity procedures provided for by article 19, letter c) of the Regulation EU 2016/425.

5 - NOTES:

- The examined technical file referred to in point 2 of the present document is available at ITALCERT.
- The scope of the EU type certification includes the full-face mask, demand valve, breathing hose and a belt that connects the Respiratory Protective Device (RPD) to a source of breathable air.
- The models are different for the source of the breathable air.
- The entire system has been verified in compliance with the requirements of standard EN 14593-1:2005.
- The RL and FUGE TAIL devices allow the RPD to be connected to a fixed compressed air source, which can be medium-pressure, for example, an air compressor, or high-pressure, for example, a set of cylinders.
- The RC device allows the RPD to be connected to a mobile high-pressure compressed air source, consisting of one, two, or four cylinders positioned on a trolley. The trolley system is supplied by Spasciani.
- The BUSS system is intended for use with a fixed 7-line source but can be switched to be powered by trolley-mounted cylinders.
- The FUGE TAIL can be disconnected from the line and powered by a portable cylinder, transforming it into an escape device. This accessory function is not covered by this EU type-approval certificate.
- If the source is high-pressure compressed air, the system includes a pressure reducer called RB that activates the demand valve alarm.

- The system can be equipped with the following accessories: Y-connector (line splitter) – usable only on RL + RB or RC systems, 4-way valve, BVF-BU Back-Up system.
- This is the English translation of the EU Type Examination Certificate PPE086AT2541 issued by ITALCERT in Italian language. In case of discrepancy, the original version in Italian shall prevail.

6 - ANNEXES

Test report PPE086RP3615 issued by Italcert S.r.l. on 2025-12-09

Test report PPE086RP3431 issued by Italcert S.r.l. il 2023-07-29

Test report PPE086RP2332 issued by Italcert S.r.l. on 2015-07-10
(Enclosed to certificate PPE086AT1372 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP1901 issued by Italcert S.r.l. on 2012-09-24
(Enclosed to certificate PPE086AT1083 issued by ITALCERT)

Test report 28/05 31 01 issued by BG Bau (O.N. 0299) on 2007-02-06
(Enclosed to certificate 07 02 0001 issued by BG Bau)

Issue date: 2025-12-12

Dr. Ing. Roberto Cusolito



Expiry date: 2030-07-13

MANAGING DIRECTOR